

info



sarnen



VORWORT



Geschätzte Sarnerinnen und Sarner

Mit viel Schwung ins 2025

Seit etwas mehr als einem halben Jahr darf ich für Sie, geschätzte Sarnerinnen und Sarner, zusammen mit einem neuen Gemeinderat die Verantwortung für unseren Hauptort auf strategischer Ebene weiterführen.

Das verantwortungsvolle Amt des Gemeindepäsidenten ist eine ebenso spannende wie schöne Aufgabe, die für mich mit grosser Freude verbunden ist. Seit 29 Jahren wohne ich in der Gemeinde Sarnen und seit 17 Jahren engagiere ich mich politisch. Das ist ein Privileg und macht mich stolz.

Mit neuem «Spirit» packen wir im Gemeinderat die vielfältigen Aufgaben an. Im Vordergrund unserer Diskussionen, Überlegungen, Abwägungen und Entscheidungen steht dabei immer die Sachpolitik, nicht die Parteipolitik. Denn wir wollen unser Sarnen bestmöglich weiterentwickeln – immer mit dem Fokus, dies nicht für uns, sondern im Sinne und Auftrag unserer ganzen Bevölkerung und mit Ihrem Vertrauen umzusetzen.

Finanzpolitisch stehen wir in den kommenden Jahren vor Herausforderungen – einerseits bedingt durch die geplanten Kostenverschiebungen vom Kanton zu den Gemeinden. Andererseits durch die stark zunehmenden Gesundheits- und Sozialausgaben, aber auch auf der Einnahmen-Seite durch die Unsicherheit bei den Fiskalerträgen. Doch ich bin überzeugt, mit einer weitsichtigen Aufgaben- und Finanzplanung werden wir diese Herausforderungen meistern und die kommenden Investitionen erfolgreich umsetzen können.

Sarnen ist ein äusserst attraktiver Wohn-, Arbeits- und Aufenthaltsort an bester Lage. Das bestätigt zweifellos unsere Entwicklung in den letzten Jahren. Doch im Ortszentrum haben wir noch grosses Potential, den Bedürfnissen aller Nutzerinnen und Nutzer gerecht zu werden. Diese Chance müssen wir unbedingt nutzen. Der Ortskern ist nicht nur für den motorisierten Verkehr wichtig. Nein, das Zentrum soll für alle Nutzergruppen attraktiv sein, was es derzeit nicht ist. Mit der Poststrasse haben wir einen gelungenen Wurf gelandet. Dies wird uns zusammen mit dem Kanton auch mit der Brünigstrasse gelingen. Denken und handeln wir im Sinne aller Nutzerinnen und Nutzer, das ist eine einmalige Chance.

Ich freue mich, zusammen mit dem Gemeinderat und Ihnen, geschätzte Sarnerinnen und Sarner, mit viel «Spirit» kommende Vorhaben erfolgreich umzusetzen und danke Ihnen herzlich für die Wertschätzung und die vertrauensvolle Unterstützung.

Ihr Gemeindepäsident, Jürg Berlinger
Vorsteher Departement Präsidiales

Inhaltsverzeichnis

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Amela Citakovic wird neue Gemeindeschreiberin von Sarnen	5
Erscheinungsdaten Info Sarnen 2025	5
Bevölkerungsstatistik Wohnbevölkerung Gemeinde Sarnen	6
Zivilstandsamt Obwalden: statistische Zahlen	7
Gemeindehaus, Multifunktionsgebäude und Parking: Baustellenbericht	8
Bildungstag 2025: Vorankündigung	11
Werkhof: Neue Strassenreinigungsmaschine im Einsatz	11
Friedhofverwaltung Sarnen: Grabräumungen	13
Es geht weiter: «Miär machid Platz!»	14
Prämienverbilligung 2025	15
Ersatz Brücke Gigenstrasse	17
Freizeitzentrum Obwalden (FZO): Funkensprung	18
Baubewilligungen	20
Beratungsstelle Alter und Gesundheit Sarnen	22
Öffnungszeiten und Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	23
SCHULE SARNEN	24
Social Learning – Themenwoche 1. IOS	24
Gelungene Kunstvermittlung	25
Bilderbuch-Kino in Kägiswil	26
Gschichtästund – hat Gold im Mund	26
Büchertipp von Kindergartenkindern: Irma hat so grosse Füsse	27
Integrierter Musikunterricht an der MSI	28
MUSIKSCHULE SARNEN	30
Stubete, Veranstaltungen	30
Klavierhaufen Sarnen	32
Muisig-Biini 2025	33
Musik und Bewegung 60+	33
SEELSORGERAUM SARNEN	35
Fastenaktion 2025	35
KORPORATIONEN	36
Gastgeberwechsel und Umbau im Hotel Krone Sarnen	36
Büchlein über die Obwaldner Korporationen und Bürgergemeinden	37
ALLGEMEINES/VEREINE/PR	39
Aktuelles von Pro Senectute Obwalden	39
Vereinsseiten	40
Holzbautechnik Burch AG – Schreinerei im Zentrum	42
RAT UND HILFE	45
VERANSTALTUNGEN	46



Zum Titelbild

Austausch des Brückenkörpers bei der alten Brücke über das Mülibergäbli. Weitere Details zu den Bauarbeiten finden Sie auf Seite 17.

Gesamtlohnsummenanpassung 2025

Der Einwohnergemeinderat hat im Zuge der ordentlichen Lohnanpassung für das Jahr 2025 die Gesamtlohnsumme des Verwaltungspersonals um 1,20 Prozent erhöht. Dabei wird die Lohnanpassung wie folgt aufgeteilt: 1,20 Lohnprozente individuell leistungsbezogen. Für die Lehrpersonen werden die Lohnvorgaben des Kantons gemäss kantonaler Lehrpersonenverordnung übernommen.

Grössere Arbeitsvergaben

Hindernisfreie Bushaltestellen (BehiG); Bahnhof Sarnen:

Vergabe Baumeisterarbeiten: Enz Group AG, Giswil

Ausbau Gemeindehaus und Neubau Multifunktions- gebäude; Neubau unterirdisches Parking Cher Nord

Elektroinstallationen: EWO Gebäudetechnik AG, Kerns

Heizungs- und Kälteanlagen: ARGE Schmid Amrhein AG/
E3 Zentralschweiz AG, Luzern

Sanitäranlagen: Morelli AG, Luzern

Lüftungsanlagen: Schmid Amrhein AG, Luzern

Erdsonden: Geotherm AG, Bäch

Anpassung der Anschluss- und Erschliessungsgebühren für öffentliche Anlagen der Abwasserbeseitigung und der Wasserversorgung

Das Reglement über die Abgaben für öffentliche Strassen, die Abwasserbeseitigung und die öffentliche Wasserversorgung (Erschliessungsreglement) vom 28. November 1999 dient als Grundlage für die Erhebung von Erschliessungs-, Anschluss- und Benützungsgebühren.

Gemäss Tarif der Anschluss- und Benützungsgebühren für öffentliche Anlagen der Abwasserbeseitigung und der Wasserversorgung werden die Anschluss- und Benützungsgebühren durch den Einwohnergemeinderat wie folgt der Teuerung angepasst:

Abwasserbeseitigung

Index-Stand alt	160,0 Punkte
Anpassung Index per 1. Januar 2025	161,0 Punkte

Wasserversorgung

Index-Stand alt	128,0 Punkte
Anpassung Index per 1. Januar 2025	128,8 Punkte

Der neue Index (Indexstand 1. April 2024) gilt ab 1. Januar 2025.



Digitaler Dorfplatz Sarnen

Auf der Plattform **Crossiety**, in der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus Sarnen», erhalten Sie laufend Neuigkeiten zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahl- und Abstimmungstagen
- Projekten der Gemeinde
- Tagesaktualitäten

Die Informationen werden weiterhin auch auf der Webseite (www.sarnen.ch) unter der Rubrik «Aktuelles» publiziert.

Haben Sie sich schon registriert?

Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes. Einfach den QR-Code scannen und die kostenlose App herunterladen.



Unter www.crossiety.ch/Sarnen finden Sie zudem ein kurzes Erklär-Video.

Amela Citakovic wird neue Gemeindeschreiberin von Sarnen

Amela Citakovic wird per 1. Juni 2025 neue Gemeindeschreiberin der Gemeinde Sarnen. Sie tritt die Nachfolge von Stefanie Enz-Matter an, welche im Frühling Mutter wird.



Amela Citakovic ist seit 2021 beim Kanton Obwalden als Kanzleileiterin des Kantonsgerichts tätig. In dieser Funktion verantwortet sie unter anderem die personelle und fachliche Mitarbeiterführung, die Planung und Koordination

der Digitalisierungsprozesse wie auch die Optimierung der Arbeitsabläufe. Zuvor arbeitete Amela Citakovic im Kanzleisekretariat des Obwaldner Regierungs- und Kantonsrats. Die 29-jährige Kauffrau ist verheiratet, Mutter von zwei Kindern und wohnt in Sarnen.

Wichtiges Bindeglied zwischen Gemeinderat und Verwaltung

Als Gemeindeschreiberin wird Amela Citakovic ein wichtiges Bindeglied zwischen dem Gemeinderat und der Verwaltung sein. In Zusammenarbeit mit dem Ge-

schäftsführer obliegen ihr die Sitzungsvorbereitungen und die Jahresplanung für den Gemeinderat. Sie verantwortet die Wahlen und Abstimmungen, Initiativen und Referenden und das Einbürgerungswesen. «Mit Amela Citakovic gewinnen wir eine dynamische, vife und zielorientierte Persönlichkeit, die mit den Abläufen und Mechanismen der öffentlichen Verwaltung bestens vertraut ist, sowie über eine hohe Affinität zu rechtlichen Fragestellungen verfügt», sagt Martin Frei, Geschäftsführer der Gemeinde Sarnen.

Stellenantritt im Juni

Amela Citakovic hat sich im Selektionsprozess als die ideale Person herauskristallisiert. Sie wird die Stelle am 1. Juni 2025 antreten und sich in den kommenden Monaten in zusätzlichen Verwaltungsmodulen weiterbilden. Martin Frei ergänzt: «Im Namen des Gemeinderats und der Geschäftsleitung heissen wir Amela Citakovic bereits jetzt herzlich willkommen. Gleichzeitig freuen wir uns, dass Stefanie Enz-Matter nach ihrem Mutterschaftsurlaub in einem Teilzeitpensum zu uns zurückkehrt.»

Info Sarnen: Erscheinungsdaten 2025

Der Einwohnergemeinderat hat am 12. August 2024 mit der Verabschiedung des neuen Kommunikationskonzepts entschieden, die Publikationsfrequenz des Info Sarnen **von zehn auf sechs Ausgaben pro Jahr** zu reduzieren.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde wird ab 1. Januar 2025 neu in einem Intervall von zwei Monaten erscheinen.

Ausgabe	Redaktionsschluss Textbeiträge c/o Gemeindekanzlei	Einsendeschluss Inserate c/o von Ah Druck AG	Ausgabedatum
Nr. 1	Mo, 20. Januar 2025	Mo, 27. Januar 2025	Do, 13. Februar 2025
Nr. 2	Mo, 24. März 2025	Mo, 31. März 2025	Do, 17. April 2025
Nr. 3	Mo, 26. Mai 2025	Mo, 2. Juni 2025	Mi, 18. Juni 2025
Nr. 4	Mo, 21. Juli 2025	Mo, 28. Juli 2025	Do, 14. August 2025
Nr. 5	Mo, 15. September 2025	Mo, 22. September 2025	Do, 9. Oktober 2025
Nr. 6	Mo, 24. November 2025	Mo, 1. Dezember 2025	Do, 18. Dezember 2025

Bitte beachten Sie die neuen Daten.

Bevölkerungstatistik Wohnbevölkerung Gemeinde Sarnen

Per 31. Dezember 2024 zählt die Sarner Bevölkerung 10'883 Einwohnerinnen und Einwohner. Die Einwohnerzahl ist gegenüber dem Vorjahr (10'761) um 122 Personen gestiegen. Nebst Zu- und Wegzügen beein-

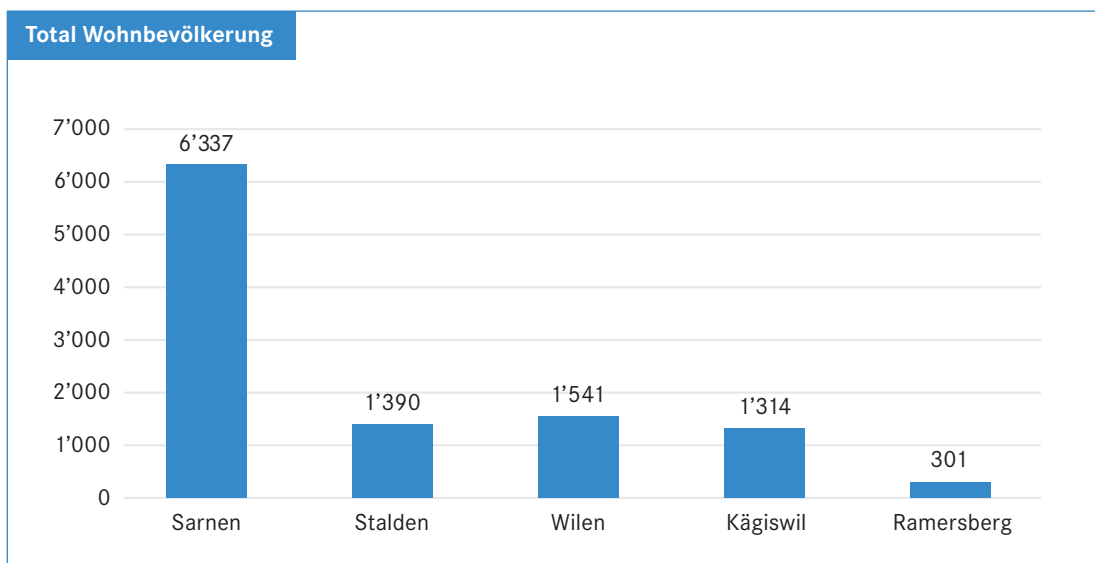
flussen auch Geburten und Todesfälle die Einwohnerzahl. Im Jahr 2024 verzeichnete die Einwohnerkontrolle Sarnen 86 Geburten und 88 Todesfälle.

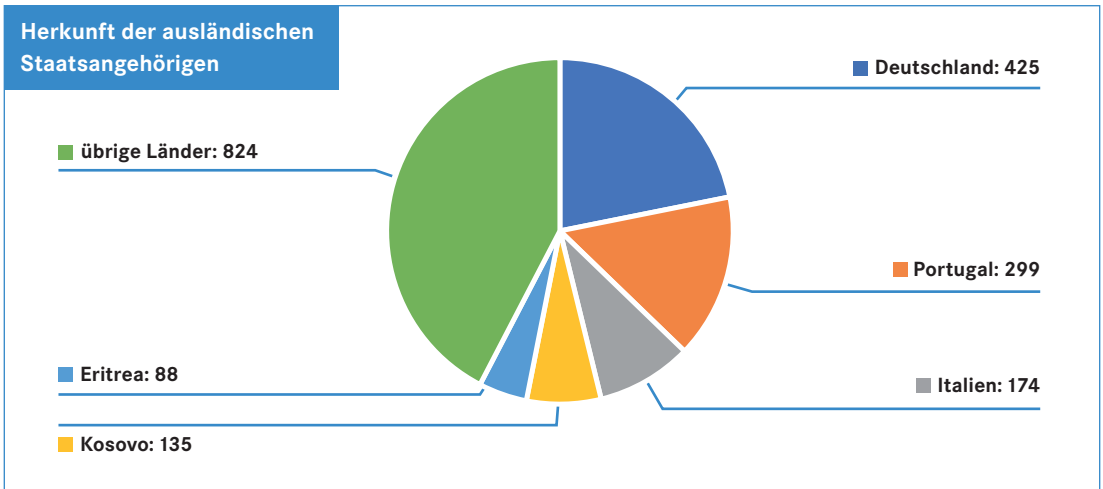
Zivilstand	
ledig	4'733
verheiratet	4'750
geschieden	825
verwitwet	566
in eingetragener Partnerschaft	5
in aufgelöster Partnerschaft	3
unverheiratet	1
	10'883

Aufenthaltsart	
Niederlassung Schweizer (CH)	8'938
Niederlassung Ausländer (C)	1'002
Aufenthalter (B)	847
Kurzaufenthalter (L)	20
Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge (F)	35
Asylsuchende (N)	2
Schutzbedürftige (S)	39
	10'883

Konfession	
römisch-katholisch	6'042
evangelisch-reformiert	720
unbekannt	4'121
	10'883

Altersstruktur	
0 – 19 Jahre	2'043
20 – 39 Jahre	2'465
40 – 64 Jahre	3'800
65 – 79 Jahre	1'874
über 80 Jahre	701
	10'883





Zivilstandsamt Obwalden: statistische Zahlen

Gesamthaft wurden im Jahr 2024 rund 20 Ereignisse weniger als im Jahr 2023 beurkundet.

Beurkundungen: Ereignisse im Kanton Obwalden	2023	2024
Geburten	270	277
Anerkennungen	82	84
Trauungsermächtigungen	17	14
Ehefähigkeitszeugnisse	5	3
Eheschliessungen	151	160
Eingetragene Partnerschaften	0	0
Ehe für Alle - Umwandlungen (ab 1. Juli 2022)	0	0
Geschlechtsänderungen (ab 1. Januar 2022)	1	1
Beurkundungen Sonderzivilstandsamt	167	165
Todesfälle	279	266
Namenserklärungen	29	20
Beurkundungen Gerichts-/Verwaltungsentscheide	162	146
Vorregistrierungen Einbürgerungen	5	12

Beliebteste Vornamen 2024

Im Jahr 2024 sind im Kanton Obwalden 277 Geburten zu verzeichnen.

Die beliebtesten Vornamen von Knaben waren:

Nico, Robin, Rafael, Arno, Yaro, Dominik, Nilo, Elia, Ramon, Elio, Theo, Enea, Luca und Leart

Die beliebtesten Vornamen von Mädchen waren:

Melina, Nina und Elina

Gemeindehaus, Multifunktionsgebäude und Parking: Baustellenbericht

Mit dem Spatenstich am 5. Dezember 2024 hat Gemeindepäsident Jürg Berlinger gemeinsam mit Vertretern des Gemeinderats, Architekten und Projektverantwortlichen den symbolischen Startschuss für die Bauarbeiten gegeben. Im neuen Jahr schreitet das Projekt für den Ausbau des Gemeindehauses, den Neubau des Multifunktionsgebäudes und das unterirdische Parking zügig voran.

Aktueller Stand der Bauarbeiten

Die Arbeiten am Gemeindehaus umfassen derzeit die Fortsetzung der Demontagearbeiten im Innen- und Aussenbereich, die Abschlussarbeiten der Schadstoffsanierung sowie den Abbruch des Attikageschosses und der Umgebung. Auch der Teilabbruch der alten Zivilschutzanlage ist bereits erfolgt. Das Schulhaus 4, die ehemalige «Schulinsel», wurde bereits komplett abgebrochen. Weiter konzentrieren sich die Arbeiten auf Grabarbeiten zur Umliegung diverser Werkleitungen im Bereich der neuen Baugrube. Zeitgleich wurden für den Bau des unterirdischen Parkings erste Vorbereitungen getroffen sowie provisorische Parkplätze beim Restaurant Aiola und ein Lagerplatz für Aushubmaterial errichtet.



Abbruch Fassade Gemeindehaus und Umgebung

Nächste Etappen

In diesen Tagen werden die Arbeiten am Gemeindehaus mit dem Abbruch des alten Treppenhauses und Liftbereichs vom zweiten Obergeschoss bis ins Untergeschoss fortgesetzt. Die Abbrucharbeiten dauern noch bis Mitte April 2025. Ab März beginnen parallel die Baumeisterarbeiten am Gemeindehaus. Gleichzeitig wird der Aushub für das neue Untergeschoss des Multifunktionsgebäudes und die neue unterirdische Einstellhalle Cher Nord erstellt. Im Anschluss werden sogenannte Rüttelstopfpfähle zur Festigung des Fundaments und die Erdsonden für das neue Heiz- und Kühlsystem gebohrt. Von März bis August 2025 werden in sechs Etappen die Bodenplatte, das Untergeschoss des Multifunktionsgebäudes und das unterirdische Parking betoniert.

Webcam

Für die interessierte Bevölkerung bietet eine Webcam spannende Einblicke in den Baufortschritt. Die aktuellen Bilder von der Baustelle sind unter folgendem Link abrufbar:

<https://webcam.ammann-ag.ch/Sarnen/6MP.jpg>



Abbruch Attikageschoss Gemeindehaus



Teilabbruch alte Zivilschutzanlage Gemeindehaus



Abbrucharbeiten Schulhaus 4 (ehemals «Schulinsel»)



Erstellung Lagerplatz Aushubmaterial und provisorische Parkplätze Restaurant Aiola



Abbruch Schulhaus 4, Rückbauarbeiten Gemeindehaus



WOLFISBERG METALLBAU

Sarnen • wolfisberg-metallbau.ch

WINTERGÄRTEN TÜREN
VERGLASUNGEN
METALLKONSTRUKTIONEN
BALKONE GELÄNDER

STARK IN
METALL
UND GLAS.

Arbeiten im denkmalgeschützten Objekt

Neben dem Neubauprojekt Dorf Hyysler wurden vor rund einem Monat auch die Arbeiten am alten Hauptsitz der OKB aufgenommen. Die Baufachleute haben damit eine zweite Baustelle in der Baustelle. Während beim Neubauprojekt die Arbeitsfortschritte offensichtlich sind, gehen die Arbeiten in dem aus dem Jahre 1907 stammenden Gebäude fast unbemerkt vor sich. Aktuell arbeiten sich die Fachkräfte vom Dachstock aus Etage um Etage bis zum Untergeschoss vor. Strom- und Wasserleitungen werden entfernt. Ebenso die vor Jahren verlegten Bodenbeläge. Wo es die Statik des Gebäudes zulässt, werden Wände herausgebrochen. Dadurch entsteht Platz für ein neues Konzept. Dereinst wird die Kantonsbibliothek im ehemaligen Hauptgebäude der OKB Einzug halten. Die Baubewilligung traf als vorzeitiges Weihnachtsgeschenk im Dezember 2024 ein. Die Bewilligung enthält neben dem Innenausbau auch die Rekonstruktion der Fassade entlang der Brünigstrasse.

Bei der Entkernung der Etagen wird mit äusserster Vorsicht ans Werk gegangen. Abgebrochen wird nur das, was von der Denkmalpflege und einem für denkmalpflegerische Anliegen spezialisiertem Unternehmen auch freigegeben wird. Es bestehen klare Vorstellungen, was erhaltenswert ist und was nicht. Die Stukaturdecken beispielsweise sind als erhaltenswert eingestuft. Da dieses Gebäude bis zum Wegzug der OKB als Bürotrakt diente, stammen viele der nun demonitierten Bauteile aus der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Diese alten Baumaterialien gilt es nun gemäss den heutigen Vorschriften fachgerecht zu entsorgen.



Der alte Haupteingang bleibt erhalten



Wo früher Büroräume waren, ist jetzt ein grosser Raum.

Bildungstag 2025: Vorankündigung

Das Bildungs- und Kulturdepartement führt für alle Lehrpersonen eine Weiterbildungsveranstaltung durch (gemäss Bildungsgesetz Art. 5 Abs. 1 und Lehrpersonenverordnung Art. 34, Abs. 1 lit. b).

Datum / Zeit: **Mittwoch, 14. Mai 2025**
8.00 bis 16.30 Uhr

Thema: **Dimensionen des Lernens** – fachlich verankert, überfachlich vernetzt

Ort: **Sarnen**

Teilnahme: **Obligatorisch** für alle Lehrpersonen der Gemeindeschulen (Volksschule) und der kantonalen Schulen (Gymnasium und Berufsschule)

Der Vorsteher des Bildungs- und Kulturdepartements hat diesen Tag als schulfrei (gemäss Bildungsverordnung Art. 10 Abs. 2) erklärt. Für die Schulen (Volksschulen, Kantonsschule und Berufsschule) entfällt an diesem Tag die Pflicht, die Betreuung der Schülerinnen und Schüler, der Studierenden und Lernenden sicherzustellen (Bildungsverordnung Art. 11 Abs. 2).

Werkhof: Neue Strassenreinigungsmaschine im Einsatz

Die alte Kompaktkehrmaschine MFH 5000 mit Jahrgang 2008 musste ersetzt werden. Ein Ersatz drängte sich aufgrund des Fahrzeugalters und den zunehmenden Unterhaltskosten auf. Die neue Kompaktkehrmaschine MFH 550 steht seit Mitte Dezember 2024 im Einsatz.



Neue Kompaktkehrmaschine MFH 550

Wussten Sie schon, dass...

- ...der Seefeld Park Sarnen vom ADAC für das Jahr 2025 die Auszeichnung «ADAC Superplatz» bekommen hat? Nur zwei Campingplätze in der Schweiz befinden sich in dieser Höchstklasse.
- ...mit den laufenden Quartierplanverfahren mehrere Dutzend neue Wohnungen in Sarnen geplant sind?
- ...die Gesamtlänge aller Klaviersaiten der Musikschule Sarnen ausreichen würde, um vom Dorfplatz Sarnen bis zur Pfarrkirche Alpnach zu gelangen, wenn man sie aneinanderreicht? Das sind rund 5,5 Kilometer.



sarnen



Sorgen Sie mit uns für einen sauberen schönen Lernort.

Wir suchen eine Teamkollegin oder einen Teamkollegen per Mai 2025 oder nach Vereinbarung.

Ihr berufliches Profil:

Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt oder Handwerker/in

mit Passion für Reinigung und Unterhalt, 100 %

Weitere Informationen zur Stelle unter: www.sarnen.ch/jobs

Wir freuen uns auf Sie.



Einwohnergemeinde Sarnen Rütistrasse 8 6060 Sarnen 041 666 35 85 www.sarnen.ch

FEUER + PLATTEN

KERAMIKDESIGN



Sarnen · Stans · Luzern
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch

Sepp Wagner GmbH
Industriestrasse 8
6064 Kerns
Telefon 041 660 72 44

info@seppwagnergmbh.ch
www.seppwagnergmbh.ch

Kerns / Sarnen

SEPP WAGNER

Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Photovoltaik Blitzschutz



Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!

Friedhofverwaltung Sarnen: Grabräumungen

Folgende Gräber sind **bis Freitag, 23. Mai 2025**, zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen:

Friedhof Sarnen

Urnenhain F

Gräber 1-13, 90-95 und 118-120

Urnenreihengräber

Feld L, Reihe 2, Gräber 5-17

Erdreihengräber

Feld O, Reihe 4, Gräber 12-15

Friedhof Stalden

Urnenreihengräber

Feld C, Reihe 1, Gräber 1-7

Feld C, Reihe 2, Gräber 1-7

Erdreihengräber

Feld I, Reihe 3, Gräber 1-9

Kindergrab

Feld G, Reihe 1, Grab 1

Bei uns erfasste Kontaktpersonen wurden bereits persönlich angeschrieben.

Hinweis vom Seelsorgeraum:

Auf folgenden Friedhöfen findet nach dem Gottesdienst bei den Gräbern eine Segnung statt:

Pfarrkirche Sarnen

Samstag, 17. Mai 2025, 18.00 Uhr

Pfarrkirche Stalden

Sonntag, 18. Mai 2025, 9.00 Uhr

Friedhofverwaltung Sarnen

Ute Würsch

kanzlei@sarnen.ch

Telefon 041 666 35 15



Das nächste Info Sarnen erscheint am 17. April 2025.

«Miär machid Platz!»

Das Mitmach-Projekt im Sarner Dorf geht weiter!

Eine Power-Yoga-Stunde am Vormittag? Ein Kinder-Flohmarkt am Nachmittag? Eine öffentliche Musik-Probe am Abend? Vom 12. bis 31. August 2025 wird die Poststrasse wieder zum Begegnungsort – jeweils von 10.00 bis 22.00 Uhr.

Anmelden kann man sich ab dem 20. März 2025. Die weiteren Informationen zur Anmeldung folgen Anfang März via «aktuell».

Wir freuen uns auf viele tolle Initiativen und kreative Ideen für einen erlebnisreichen Dorfsommer 2025!

OK «Miär machid Platz!»



REPAIR CAFÉ SARNEN

**Aula Cher
Brünigstrasse 162
6060 Sarnen**

Datum: Samstag, 22. Februar 2025
Zeit: 10.00 - 16.00 Uhr
Annahme: Bis 13.00 Uhr

Im Repair Café reparieren ehrenamtliche Profis **kostenlos** Ihre Lieblingsobjekte. Sie geniessen dazu Kaffee und Kuchen.

Infos: www.naturiamo.ch

in Kooperation mit



Reparieren statt wegwerfen!

Was ist ein Repair Café?

In Repair Cafés bringen Besuchende defekte Gegenstände mit und lassen sie von ehrenamtlichen Profis reparieren. Wer möchte, darf auch selber Hand anlegen. Es wird repariert, was repariert werden kann – unentgeltlich und in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen. Die Stiftung für Konsumentenschutz fördert die Repair Cafés: Dem Portemonnaie und der Umwelt zuliebe.

In der Regel können repariert werden:

- Haushaltgeräte (gereinigt)
- Elektro & Elektronikgeräte (gereinigt)
- mechanische Geräte
- Lampen
- Textilien (sauber und gewaschen)
- kleine Holzgegenstände
- Spielzeug

Profis gesucht!

Eine Reparaturgarantie ist nicht möglich.
Jegliche Haftung ist ausgeschlossen.

Engagieren Sie sich als ehrenamtliche Fachperson und verhelfen Sie Geräten zu einem zweiten Leben.
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

KONSUMENTEN SCHUTZ
engagiert. unabhängig.

www.konsumentenschutz.ch



Sarnen
Obwaldner Gemeinden –
Nachhaltig vorwärts

Prämienverbilligung 2025

Die Krankenversicherungen erheben ihre Prämien, ohne das Einkommen oder Vermögen der Versicherten zu berücksichtigen. Dies kann zu einer grossen finanziellen Belastung führen. Die Prämienverbilligung soll bei den in wirtschaftlich bescheidenen Verhältnissen lebenden Personen die Belastung durch die Prämien der obligatorischen Krankenpflegeversicherung vermindern.

Die Prämienverbilligung im Kanton Obwalden wird auf Antrag berechnet.

Welche Personen haben Anspruch auf eine Prämienverbilligung?

Alle Personen, die

- am 1. Januar 2025 ihren primären steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Obwalden haben
- bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse obligatorisch krankenversichert sind
- die wirtschaftlichen Anspruchsvoraussetzungen erfüllen

Massgebend für die Beurteilung des Anspruchs sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar. Im Laufe des Jahres eingetretene Änderungen werden erst im Folgejahr berücksichtigt.

Wer muss ein Antragsformular einreichen?

- Personen, welche bisher kein Antragsformular erhalten und eingereicht haben, können mit Hilfe dieses Formulars einen Anspruch geltend machen.
- Für jede selbstständig besteuerte Person – Jahrgang 2007 und älter – ist ein **eigenes Antragsformular** einzureichen. Eltern und ihre Kinder mit Jahrgang 2008 und jünger werden gemeinsam betrachtet.
- Personen, die der Quellenbesteuerung unterliegen.

Das Antragsformular kann **bis 23. Mai 2025** bei der Prämienverbilligung, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen (Telefon 041 666 63 05) oder direkt im Internet unter www.ipv.ow.ch bestellt werden. Das Antragsformular wird anschliessend per Post zugestellt. Im Internet steht ab April ein Rechner zur Überprüfung eines möglichen Anspruchs zur Verfügung.

Bis wann ist das Antragsformular einzureichen?

Das Formular ist bis **spätestens 31. Mai 2025** vollständig ausgefüllt und unterschrieben an folgende Adresse einzureichen:

Volkswirtschaftsdepartement
Prämienverbilligung
St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Ansprüche, die nach dieser Frist geltend gemacht werden, sind verwirkt. Der Beweis der rechtzeitigen Zustellung obliegt der antragstellenden Person.

Wie wird die Prämienverbilligung ausbezahlt?

Die **Auszahlung erfolgt direkt an die Krankenversicherung**. Die Krankenversicherer sind zuständig für die Verrechnung des Guthabens mit den laufenden Prämien.

Kontakt/Rückfragen

Prämienverbilligung
Telefon 041 666 63 05
praemienverbilligung@ow.ch




röthlin
BESTATTUNGEN

roethlin-bestattungen.ch

Brünigstrasse 92 | 6072 Sachseln
info@roethlin-bestattungen.ch

Rund um die Uhr erreichbar
041 662 29 00



SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen
www.schwarzenberger-gmbh.ch



wallimann

Spenglerei · San. Installationen
Flachbedachungen · Blitzschutz
SARNEN Tel. 041 660 31 16
Natel 079 208 81 10



RESIDENZ
AM SCHÄRME

Eröffnung Gedankenspiel

Neues Angebot und Jubiläum

Entlastungsangebot für Angehörige und
Zuhause auf Zeit für Menschen mit demenzieller Entwicklung

20

14. März 2025, ab 13.00 Uhr Haus Schmetterling

- ✚ 13.00 Uhr Begrüssung Erika Rohrer, Direktorin
- ✚ 13.15 Uhr Vorstellung Angebot «Gedankenspiel» und Vortrag «Resilienz fördern, Angehörige vor Erschöpfung schützen» durch Karin Mathis, Leiterin Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- ✚ 13.45 Uhr Info zum Aufnahmeprozess und Finanzierung durch Sandra Gut, Case Managerin
- ✚ Ab 14.15 - 17.00 Uhr Besichtigung im Haus Villa und Austausch beim Apéro im Restaurant Terra

Lernen Sie das Entlastungsangebot «Gedankenspiel» kennen und besichtigen Sie die neue Infrastruktur mit vier Ferienzimmern, direkt angegliedert an die Wohngruppe. Die bestehende Wohngruppe für Menschen mit demenzieller Entwicklung feiert zugleich ihr 20-jähriges Jubiläum!



herzlich
zugehörig
begleitet
schaerme.ch

Wir freuen uns auf Sie!

Residenz Am Schärme | Am Schärme 1 | 6060 Sarnen | info@schaerme.ch

Ersatz Brücke Giglenstrasse

Die alte Brücke über das Müliberggräbli bei der Giglenstrasse war in einem schlechten Zustand und musste ersetzt werden.

Da die Giglenstrasse eine Sackgasse ist, wurde der Ersatz der Brücke so geplant, dass die Sperrzeiten und Einschränkungen für die Anwohnerinnen und Anwohner so gering wie möglich ausfielen.

Zuerst wurden durch die alte Brückenplatte Kernbohrungen durchgeführt, durch welche anschliessend Mikropfähle in den Grund gebohrt wurden. Diese Mikropfähle dienten als tragende Elemente für die seitlichen Widerlager, die unter der Brücke betoniert wurden. Während

dieser Arbeiten war die Brücke, mit wenigen Ausnahmen, durchgehend befahrbar.

Der Höhepunkt der Bauarbeiten war der nächtliche Austausch des Brückenkörpers. Mit einem 60-Tonnen-Pneukran wurde die alte Brücke herausgehoben und verladen, um sie anschliessend fachgerecht zu entsorgen. Direkt danach wurde die neue Brückenplatte angeliefert und auf die betonierten Widerlager eingesetzt.

Nach den abschliessenden Fertigstellungsarbeiten konnte die Brücke wieder normal für den Verkehr freigegeben werden.



Anlieferung der neuen Brücke



Fertige Brücke oben



Versetzen der neuen Brückenteile



Fertige Brücke unten

Freizeitzentrum Obwalden (FZO): Funkensprung

Ein Funkensprung kann ein grosses Feuer entfachen. Zum Glück sprechen wir in diesem Fall von einem leidenschaftlichen Feuer und nicht von einem ungewollten Brand.



Einen solchen Funkensprung, ausgelöst durch eine falsch eingeordnete Karteikarte, erlebte der Kursleiter Juan Ruiz. Was dieser Funkensprung ausgelöst hat, wird im Kursleitungsportrait des aktuellen Kursprogrammheftes des Freizeitentrums Obwalden beschrieben.

Unbestritten können durch eine zündende Idee oder eine flammende Rede einzelne Personen oder gar ganze Gruppen «Feuer fangen». Es entstehen daraus neue Leidenschaften, ein Projekt oder verschworene Gemeinschaften, welche wiederum gemeinsam grossartige Momente entfachen.

Feuer machen – Feuer nutzen

Das neue Kursprogramm des FZO bietet wiederum viele Möglichkeiten, um sich von einer Idee, einer Tätigkeit oder einer Leidenschaft entflammen zu lassen.



Raviolikurs

Hast du schon einmal daran gedacht Ukulele zu spielen oder dich am Handpan (Musikinstrument) zu versuchen und sphärische Klänge zu erzeugen? Aber auch auf nichtmusikalischer Ebene findest du neue Angebote mit u. a. folgenden Titeln: «Video-Workshop, Pilates für Freizeitsportler/-innen, Tee Tinkturen und Heilkräutergeschichten, Farben wirken, CAD Einführung und Grundlagen, Raviolikurs, Erfolgreich lernen mit ADHS, Effektiv Content-Erstellung mit ChatGPT, Essbare Hecken, Ätherische Öle, Reiki-Impulsabend, Gelli Print, Fit für guten Schlaf, Den Mut-Coach für den Alltag entdecken, Kunterbunte Pinsel-Spielereien usw.»

Ganz konkret mit Feuer befassen sich im Frühlingsprogramm gleich drei Kurse. Das Tages-Angebot «Feuer machen – Feuer nutzen» richtet sich an Eltern-Kind-Paare. In der Feuer-Meditation und auf dem Feuer-Weg hast du die Gelegenheit, die Gedanken vom äusseren zum inneren Feuer zu lenken.

Beim Laserschweissen oder auch im Vortrag «Die Geheimnisse der Lust der Frau» wird das «Entflammen» wiederum anders verstanden.

Wer seine Leidenschaft bereits gefunden hat, findet in den Kursen der 12 Themenbereiche sicher eine Weiterführung. Da geben z. B. der Handlettering-Aufbaukurs, der Didgeridoo-Weiterführungskurs oder der Keramik-Giesskurs weitere Möglichkeiten.

Lotta das Feuerwehrauto

So lautet der Titel des aktuellen Kinderbuches des Autors und Kinderliedermacher Bruno Hächler. Das Freizeitzentrum und die Kantonsbibliothek Obwalden bringen Bruno Hächler am Kinderkonzert vom 17. Mai 2025 auf die Bühne. Für den Fall, dass die musikalische Freude einen «Flächenbrand» verursachen sollte, steht die Feuerwehr Sarnen ebenfalls mit einem Fahrzeug vor Ort bereit. Tickets gibt es via die Website vom Freizeitzentrum.

Unterstützung durch die Gemeinden im Sarneraatal und den Kanton Obwalden

Die Gemeinde Sarnen und der Kanton Obwalden leisten einen jährlichen Beitrag an das FZO. Zusätzlich

unterstützen seit 2018 alle Gemeinden des Sarneraates das FZO direkt mit einem einheitlichen Beitrag pro Kursteilnahme aus ihrer Gemeinde. Sie leisten damit einen Beitrag an eine vielfältige und attraktive Bildungslandschaft in Obwalden. Und doch ist das Freizeitzentrum auf florierende Kurse und Mitgliederbeiträge angewiesen.

Anmelden zu Kursen und Veranstaltungen via Webseite: www.fzo.ch

Auf der Webseite finden sich auch kurzfristig aufgenommene Angebote und Anmeldeöglichkeiten für alle Kurse.

Freizeitzentrum Obwalden

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

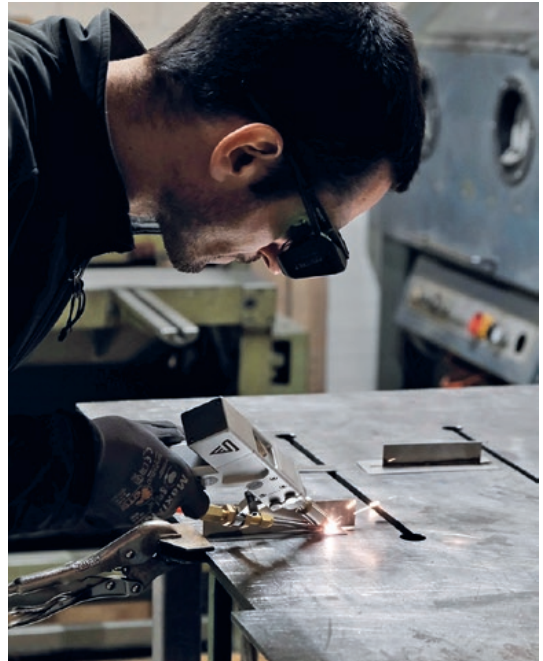
Telefon 041 662 08 44

info@fzo.ch

www.fzo.ch

Büroöffnungszeiten:

Dienstag – Freitag, 08.00 – 11.30 Uhr



Kurs Laserschweissen



sarnen

Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen

Anlässlich des Schüler- und Volkscrosses vom **Sonntag, 23. März 2025**, Areal Dreifachhalle Sarnen, finden um **12.20 Uhr** die Sportlerehrungen statt.

Der Gemeinderat und die Kultur- und Sportkommission der Gemeinde Sarnen laden die Bevölkerung von Sarnen herzlich zu den Ehrungen ein.

Administration Kultur- und Sportkommission

Telefon 041 666 35 05

Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Burch Anton, Obstaldenstrasse 22, 6063 Stalden	Ersatzneubau Wohnhaus (Projektänderung Treppenhauseingang, neue Indach-Photovoltaikanlage, Aufbau Carport, teilweise nachträgliche Baueingabe), Parzelle 4554, Obstaldenstrasse 22, 6063 Stalden
Burch Bernhard c/o Burch Emanuel, Oberwilerstrasse 55, 6062 Wilen	Umbau Ökonomiegebäude zu Café/Bar, Parzelle 4537, Bahnhofstrasse 4a, 6060 Sarnen
Einfache Gesellschaft Auto Sidler AG & Fainvest AG, c/o Kägiswilerstrasse 31, 6060 Sarnen	Neubau Wohn- und Gewerbehau, Parzelle 229, Brünigstrasse 109, 6060 Sarnen
Vogler Peter, z'Mos 2, 6073 Flüeli-Ranft und Burch Erich, Bärfang 1, 6063 Stalden	Sanierung Strasse, Neubau Mistplatz, Befestigung Zufahrt Stall und Neubau Drainageleitung, Parzellen 1441, 1445 und 3467, Bärfang 1, 6063 Stalden
Gasser Peter, Riedli 3, 6060 Sarnen	Umbau Stall und Neubau Remise, Parzelle 750, Riedli 3, 6060 Sarnen
Rischi Steine AG, Kägiswilerstrasse 31, 6060 Sarnen	Verlängerung Wuhrsteinabbau mit anschliessender Rekultivierung, Parzelle 1449, Rischi, 6063 Stalden
Wirz Johann-Peter, Engenlohstrasse 7, 6060 Sarnen	Anbau Archivraum, Parzelle 3940, Glashüttenstrasse, 6060 Sarnen
Fanger Remo, Dörflistrasse 52, 6056 Kägiswil	Teilabbruch Schweinestall und Ergänzung Aussenwand Südost, Parzelle 505, Hostett, 6056 Kägiswil
Zellweger Max, Obstaldenstrasse 14, 6063 Stalden	Dachsanieierung und Einbau Photovoltaikanlage, Parzelle 3186, Obstaldenstrasse 4, 6063 Stalden
Kathriner Armin, Niderholz 1, 6062 Wilen	Instandstellung Zufahrtsstrasse, Parzelle 1963, Enzigrüti, 6062 Wilen
H. Jakober Multiservice AG, Kägiswilerstrasse 29, 6060 Sarnen	An- und Umbauten am Gewerbegebäude, Parzelle 4270, Kägiswilerstrasse 29, 6060 Sarnen
Gasser Adrian, Hostettstrasse 6, 6062 Wilen	Liftanbau und Installation Photovoltaikanlage, Parzelle 4183, Hostettstrasse 6, 6062 Wilen

Ihre Bauberater und Planer



Hampi Lussi

6056 Kägiswil | Galileo-Strasse 2 | Tel. 041 661 23 23 | www.planteams.ch

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Burch und Partner Architektur AG, Industriestrasse 4, 6060 Sarnen Einwohnergemeinde Sarnen, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen	Montieren Luft-Wasser Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Parzelle 681, Kägiswilerstrasse 23, 6060 Sarnen
Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns Britschgi Mario und Dominique, Britschgi Silvio, Im Dörfli 15, 6056 Kägiswil,	Projektänderung Verlegung Hauptsammelkanal Abwasser (Nennweite Abwasserkanal und Pfahlfundation), Parzellen 430, 447, 3002 und 3487, Neu-Schlänggenried, Matte, 6060 Sarnen
Einfache Gesellschaft Giglen 2, c/o Alois Abegg, Giglen 2, 6062 Wilen	Aufstellen Notstromgruppe mit Container, Parzelle 2503, Hasli 2, 6060 Sarnen
Arnold Jan, Schlierenhözlstrasse 10, 6056 Kägiswil	Neubau Fernwärmeleitung, Parzellen 550 und 3754, Im Dörfli 15, 6056 Kägiswil
	Ersatzbau Wohnhaus mit Photovoltaikanlage, Umgebungsge- staltung und Wiederinstandstellen bestehende Zufahrt und Vor- platz, temporärer Wendeplatz, Parzellen 855 und 853, Giglen 2, 6062 Wilen
	Anbau Carport, Parzelle 3670, Schwarzenbergstrasse 9, 6056 Kägiswil

Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt
Familiengartenverein Sarnen, c/o Gunther Dercourt, Dornistrasse 18, 6072 Sachseln	Neubau Pergola, Parzelle 416, Birkenstrasse 10, 6060 Sarnen

Wie geht's dir?

FRÖHLICH?

SPRICH ÜBER GEFÜHLE.

Mehr Tipps für deine psychische Gesundheit in unserer App: wie-gehts-dir.ch

Kantone und pro mente sana
im Auftrag von:
Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera

Beratungsstelle Alter und Gesundheit Sarnen

In schwierigen Lebenssituationen, besonders im Alter, kann es herausfordernd sein, den Überblick über die verschiedenen Pflege- und Hilfsangebote zu behalten.

Die Beratungsstelle Alter und Gesundheit Sarnen hilft bei schwierigen Lebenssituationen, besonders im Alter. Durch individuelle Beratungsgespräche werden die Bedürfnisse der Betroffenen ermittelt und gemeinsam passende Lösungen erarbeitet. Dabei werden auch die Angehörigen einbezogen.

Angebote der Beratungsstelle

- **Beratung zu Themen im Alter:** Unterstützung bei Fragen rund um das Älterwerden.
- **Unterstützungshilfen im Alltag:** Vermittlung von Alltagshilfen, um das Leben zu Hause zu erleichtern.
- **Entlastungsmöglichkeiten:** Informationen zu Entlastungsangeboten für pflegende Angehörige.
- **Koordination von Hilfsangeboten:** Vernetzung und Organisation verschiedener Hilfsangebote.
- **Gesundheitliche und rechtliche Fragen:** Beratung zu Gesundheitsthemen und rechtliche Fragen, insbesondere zu Sozialversicherungen.

Kostenlose und vertrauliche Beratung

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich. Esther Limacher, eine erfahrende Fachfrau, steht Ihnen zur Seite und hilft Ihnen, gemeinsam Lösungen zu erarbeiten.



Nehmen Sie Kontakt auf und nutzen Sie die Gelegenheit, Unterstützung zu erhalten. Die Beratungsstelle Alter und Gesundheit Sarnen freut sich auf Ihre Anfragen.



Beratungsstelle Alter und Gesundheit

Esther Limacher
Rütistrasse 8, 6060 Sarnen
Telefon 041 666 35 99
esther.limacher@sarnen.ch



von Ah Druck



Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen
Telefon 041 666 75 75, www.vonahdruck.ch

Öffnungszeiten

Empfang Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag:	08.00 bis 11.45 Uhr 13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 14.00 Uhr durchgehend

Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen

Öffnungszeiten über die Fasnachtstage

Gemeindeverwaltung Sarnen und Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros der Gemeindeverwaltung Sarnen und des Zivilstandsamts Obwalden sind wie folgt geschlossen:

- Fasnachtsmontag, 3. März 2025
- Fasnachtsdienstag, 4. März 2025

Ab Mittwoch, 5. März 2025, 08.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da. Für Todesfälle ist der Pikettdienst über die Bestatter erreichbar.

Geänderte Öffnungszeiten infolge Weiterbildung Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros des Zivilstandsamts Obwalden sind infolge einer Weiterbildung wie folgt geschlossen:

- Mittwoch, 12. März 2025, ab 12.00 Uhr, bis und mit Sonntag, 16. März 2025

Ab Montag, 17. März 2025, 08.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da. Für Todesfälle ist der Pikettdienst über die Bestatter erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 27. Februar 2025
- Donnerstag, 27. März 2025
- Donnerstag, 24. April 2025

jeweils von 16.00 – 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen.

Die Sprechstunde erfolgt auf Voranmeldung

Wir bitten Sie, sich am gewünschten Tag bis spätestens 11.00 Uhr unter **Telefon 041 666 35 35** oder per E-Mail an **kanzlei@sarnen.ch** anzumelden.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

Social Learning – Themenwoche 1. IOS

In der Zeit vom 18. bis 22. November 2024 fand in der IOS die Themenwoche statt. Die Klassen der 1. IOS beschäftigten sich mit dem Thema «Social Learning». Beim Social Learning stehen die sozialen Interaktionen, also der Austausch mit allen im Thema beteiligten Personen, im Mittelpunkt. Die Schülerinnen und Schüler profitierten von gemeinsamen Diskussionen, gegenseitigem Feedback und der Möglichkeit, voneinander und miteinander zu lernen. Nebst den Fachkompetenzen konnten die Lernenden so auch ihre sozialen und kommunikativen Fähigkeiten intensiv nutzen.

Fabienne erzählt von ihrem Projekt:

Zunächst wollte ich mich mit Janin im Tierheim Paradiesli nützlich machen und das Team bei der Pflege und dem Ausführen von Hunden unterstützen. Da zu dieser Zeit bereits eine Praktikantin vor Ort war, mussten wir unseren Plan ändern. Deshalb entschieden wir uns dazu, Kuchen zu backen, diesen anschliessend zu verkaufen und den Erlös ans Tierheim Paradiesli zu spenden. Wir starteten mit der Gestaltung unseres Plakates. Im nächsten Schritt gingen wir die Zutaten für unsere Kuchen einkaufen, damit wir diese am nächsten Tag backen konnten.

Das Backen bereitete uns grossen Spass und wir waren sehr glücklich mit dem Endresultat. Ein Tag später war es so weit, wir durften die Kuchen beim Sarnen-Center verkaufen. Während starkem Schneefall und bissiger Kälte konnten wir viele Kuchenstücke verkaufen. Am darauffolgenden Tag erzählten wir der Klasse von unse-



ren Erfolgen. Wir freuen uns nun, den Erlös aus dem Kuchenverkauf ans Tierheim Paradiesli zu übergeben. Am Dienstag, 17. Dezember 2024, fuhren wir gemeinsam mit unserer Lehrerin zum Tierheim und unser Wunsch, mit Tieren in Kontakt zu kommen, wurde bei diesem Besuch erfüllt. Das Projekt war somit ein grosser Erfolg.

Fabienne Looser, Schülerin 1. IOS a

Das nächste Info Sarnen erscheint am 17. April 2025.

Gelungene Kunstvermittlung

Der Lungerer Bildhauer und Designer Karl Imfeld vermittelte den beiden MS II Klassen in Stalden am 7. und 8. November 2024 Einblicke in die künstlerische Arbeit.

Die Schülerinnen und Schüler lernten den Holzschnitt kennen, ein Druckverfahren, bei dem eine reliefartige hölzerne Platte als Druckstock verwendet wird. «Zuerst haben wir ein Herbstmotiv auf ein Papier skizziert», erklärt Sechstklässler Max. «Im zweiten Schritt wurde das Motiv auf die Holzplatte übertragen und mit einem scharfen Stechbeutel ins Holz geschnitzt.»

Der Besuch von Karl Imfeld entstand aus dem Angebot «Kunst macht Schule» des Kantons. Jeweils ein Kunstschaffender/eine Kunstschaffende besucht während mindestens vier Lektionen eine Schulklasse und bearbeitet in Zusammenarbeit mit den Klassenlehrpersonen ein spezifisches Thema. Die Schülerinnen und Schüler hatten Freude am Besuch von Karl Imfeld. «Mir gefällt das Arbeiten mit Holz», berichtet Michèle. «Schwierig ist die Arbeit nicht gewesen. Einzig beim Herauslösen des Holzes musst du darauf achten, nicht zu tief zu schnitzen.» Max erwähnt eine andere, kleine Herausforderung: «Wir mussten unseren Namen in Spiegelschrift ins Holz ritzen, damit er auf dem Druck lesbar erscheint.»



Als Motiv wählten viele Kinder dasselbe Motiv: Pflanzenblätter würden gut zum Herbst passen, zudem eigneten sich Konturen für den Druck, so der Tenor. Das Drucken selber übernahm Karl Imfeld. Die Ergebnisse der beiden Halbtage sind absolut sehenswert und für die Klassenlehrpersonen Anne Lüber und Jasmin Fellmann war der Besuch ein Erfolg. Die Kinder waren derart begeistert, dass beide Klassen eine zweite Runde Drucke in Eigenregie herstellen werden.

Mathias Küchler, IF-Lehrperson Stalden



Bilderbuch-Kino in Kägiswil

Frisch verschneite Bäume, weisse Strassen und strahlende Kinderaugen – so erlebten wir die besinnliche Vorweihnachtszeit im Dezember 2024. Im Einklang mit diesem Weihnachtszauber präsentierten die beiden Unterstufenklassen von Kägiswil ein Bilderbuch-Kino.

Doch was genau ist ein Bilderbuch-Kino? Bei einem Bilderbuch-Kino wird eine Bilderbuchgeschichte präsentiert – begleitet von einer Lesung. Passend zum Jahresthema «Pippi Langstrumpf» der Unterstufenklassen war der Titel des diesjährigen Bilderbuch-Kinos «Pippi feiert Weihnachten». Textpassagen der Geschichte von Astrid Lindgren wurden von den Kindern in den Vortagen malerisch ausgestaltet, dann digitalisiert und bei der Vorführung auf der grossen Leinwand präsentiert. Die Bilder ergeben mit den zugehörigen Texten, vorgelesen durch die Schulkinder, das Bilderbuch-Kino.

Dafür musste im Vorfeld fleissig gearbeitet werden. Nebst dem Malen der Bilder und dem Üben der Texte durften die Kinder Wegweiser und Plakate gestalten. Für die Gäste gab es auch ein Weihnachtscafé, wo sie vor oder nach der Aufführung gemütlich einen Kaffee trinken oder ein Stück Lebkuchen geniessen durften. Auch dafür haben die Schülerinnen und Schüler eine



passende Tischdekoration gebastelt und den leckeren Lebkuchen gebacken. Das Bedienen der Gäste nahmen die Kinder sehr ernst und sie waren mit grosser Freude und viel Eifer dabei.

Dieses Projekt ermöglichte eine fächerübergreifende Zusammenarbeit. Während die Kinder im Bildnerischen Gestalten (BG) ihre Bilder erstellten, konnten sie im Deutschunterricht ihre Lesefähigkeiten trainieren. Das Bilderbuch-Kino bot den Kindern zudem ein abwechslungsreiches Lernumfeld, das ihnen viel Spass machte. Auch die Besuchenden schätzten die Veranstaltung sehr. Die Weihnachtsferien konnten nach diesem erfolgreichen Event wohlverdient beginnen.

*Magdalena Kuchler und Daniela Bürgi,
Klassenlehrpersonen Unterstufe Kägiswil*

Gschartästund – hat Gold im Mund

Im Kindergarten kommen die Kinder regelmässig in den Genuss einer «Gschartästund». Einige Tage zuvor hängt an der Geschichtenwand eine Auswahl an Geschichten. Das Kind entscheidet sich für ein Bilderbuch und löst sich somit sein Ticket. In klassen-durchmischten Gruppen hören sie der Geschichte gebannt zu.

Mit einem gemeinsamen Einstieg und dem Vorzeigen ihres Tickets erhalten die Kinder Eintritt in die «Gschartästund». Die Geschichten wenden sich immer verschiedenen Themen zu. Einmal geht es um ein

vergessliches Eichhörnchen, eine Hexe, die ihre Zaubersprüche vergessen hat oder wir erfahren, warum die Raben mal bunt waren. Die unermessliche Auswahl an Bilderbüchern ermöglicht es den Lehrpersonen, den Kindern immer wieder ansprechende Bilderbücher vorzustellen, so dass die Entscheidung und die Wahl auf nur eine Geschichte auch mal schwerfallen kann.

Mit dem Projekt «Gschartästund» werden diverse Kompetenzen unbewusst gefördert:

- Die Kinder tauchen immer wieder in neue Welten ein. Bücher beflügeln unsere Fantasie und unterhalten

uns. Genau dasselbe passiert, wenn wir den Kindern Geschichten lustvoll erzählen. Geschichten zaubern Bilder vor unser inneres Auge und regen unsere Fantasie an.

- Regelmässiges Erzählen unterstützt die Entwicklung der sozialen und emotionalen Kompetenzen. Geschichten bieten Kindern neue Weltansichten und Realitäten, an denen sie eigene Erfahrungen und Gefühle spiegeln können. Vorlesen und Geschichten erzählen regt zu Gesprächen über das Gehörte an. Indem über Geschichten gesprochen wird, können Kinder anteilnehmen, mitfühlen und Konflikte miterleben. Dies kann ihnen dabei helfen, eigene Probleme und Sorgen zu verarbeiten.
- Die Kinder verfügen über einen grösseren Wortschatz, erweitern ihn unbewusst und sie entwickeln einen positiven Bezug zum Lesen – es ist die einfachste und wirksamste Form der Leseförderung. Wer Kindern vorliest, stärkt ihre Sprachkompetenz.
- Kinder, die häufig Geschichten hören, lernen, sich für längere Zeit zu konzentrieren und sich auf eine Tätigkeit zu fokussieren.

Es ist nachvollziehbar, dass die «Geschichtsstunde» für die Kinder immer wieder ein tolles Erlebnis ist und die Kinder sich jeweils schon auf die nächste Stunde freuen – wieder mit einer neuen Auswahl an spannenden Bilderbüchern.

Franziska Wagner und Petra Spichtig,
Klassenlehrpersonen Kindergarten Dorf

Büchertipp von Kindergartenkindern: Irma hat so grosse Füsse



Die kleine Hexe Irma verschwindet, weil sie von den anderen Hexen wegen ihrer grossen Füsse ausgelacht wird. Sie hat die Zaubersprüche vergessen und bei jedem Zauberversuch werden ihre Füsse noch grösser.

Eines Tages taucht sie bei der kleinen Lore auf, die gerade ihre Zähne putzen will. Lore tröstet Irma und zeigt ihr ihre grossen Ohren. «Lore, Segelohre» nennen sie die anderen Kinder. Aber Gemeinsamkeit macht stark und Irma erinnert sich sogar wieder an einige Zaubersprüche.

Emma:

«Mir hat gefallen, dass wir am Schluss noch einen Brief an die Hexe Irma zeichnen durften.»

Chiara:

«Das war lustig, als die Hexe Irma im Kindergarten mit der Zahnbürste herumfliegen konnte.»



Integrierter Musikunterricht an der MSI

An der Schule Sarnen wird seit eineinhalb Jahren integrierter Musikunterricht durchgeführt. Dabei unterrichten eine Musiklehrperson und die Klassenlehrperson gemeinsam. Sie berichten, wie sie diese Arbeit erleben.

Aus der Sicht einer Schülerin

Ich gehe gerne in die Musikstunde. Zu Beginn singen wir oft ein Lied. Danach haben wir die letzten paar Male die Sängerinnen und Sänger von früher und verschiedene Musikstile kennen gelernt.

Bei Herrn Koch singen wir und spielen Muulörgeli, bei Herrn Burrell machen wir auch noch andere Sachen. Wir durften zum Beispiel schon mit Hilfe von Herrn Burrell auf dem Klavier spielen oder einen Rap selbst erfinden und der Klasse vortragen.

Malin, Schülerin der MSI g Dorf

Aus der Sicht der Klassenlehrperson

René Burrell als ausgebildete Musiklehrperson führt mit meiner Klasse eine Lektion Musik pro Woche durch, ich als Klassenlehrer assistiere und unterstütze ihn dabei. Die ausgewiesene Kompetenz unseres Musiklehrers bereichert den Unterricht und eröffnet den Kindern ganz neue musikalische Welten.



Es ist nicht so, dass ich nicht gerne Musik unterrichte, im Gegenteil. Musik ist mir wichtig und bleibt ein fester und regelmässiger Bestandteil meines Unterrichts. So unterrichten wir Klassenlehrpersonen die zweite Musiklektion integriert, d. h. wir haben unsere tägliche zehnmünütige Musiksequenz im Klassenzimmer. Als Primarlehrer jedoch bin ich Zehnkämpfer und dadurch erreiche ich nicht die musikalische Kompetenz, die z. B. René Burrell mitbringt. Nicht nur für die Kinder ist es ein Genuss, den Musiklektionen beizuwohnen. Auch ich profitiere davon und kann nebenbei meiner Passion für die Musik frönen.



Ich bin der Meinung, Musik sollte fixer Bestandteil jeglichen Unterrichts sein – nicht nur in der Primarschule. Und letztlich lebt Musik nicht nur von der Kompetenz allein, sondern von der Leidenschaft und Freude, mit der sie praktiziert und unterrichtet wird.

Hansruedi Koch, Klassenlehrperson der MSIg Dorf

Aus der Sicht der Musiklehrperson

Es ist bemerkenswert, dass in Obwalden dem Musikunterricht eine Wertschätzung gegeben wird, die den integrierten Musikunterricht möglich macht. Musik kann man nicht sehen und auch nicht anfassen. Musik können wir hören, spielen, singen und fühlen. Dementsprechend ist auch der Musikunterricht weniger fassbar und fordert von den Schülerinnen und Schülern den Gebrauch von Sinnen, welche in anderen Fächern weniger geübt werden.

Die Musiklehrperson sieht die Klassen jeweils einmal pro Woche. Für einen geregelten Unterricht ist es wichtig, die Klassenlehrperson als Teil des Musikunterrichts dabei zu haben. Die Schülerinnen und Schüler haben ihre gewohnte Bezugsperson und können sich so in vertrauter Umgebung in weniger vertraute Lernsituationen begeben.

Musik verbindet und fördert das Wohlbefinden. In der Schule sollen sich die Kinder auf eine Welt vorberei-



ten, in der sie sich in eine Gemeinschaft einbringen und ein zufriedenes Leben führen können. Musik kann eine grosse Hilfe sein, denn gewisse Gefühle können nur mit Musik ausgedrückt werden. Im Musikunterricht lernen die Kinder ein offenes Ohr dafür zu haben.

René Burrell, Musiklehrperson der MSI Dorf



FÜR UNSERE SCHULE SUCHEN WIR...

MITARBEITENDE MIT HERZ

Unsere Inserate finden Sie auf unserer Website www.schule-sarnen.ch
Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihre Bewerbung.

Stubete

Am 28. März 2025 findet im Obwaldnerhof und in der Metzgern die alljährliche Stubete statt.

Die Stubete gibt den Musikschülerinnen und -schülern die Gelegenheit, in einem etwas anderen Rahmen als der traditionellen Konzertform aufzutreten. Die Schülerinnen und Schüler spielen nicht auf einer grossen Bühne, sondern nah beim Publikum. Diese Nähe begeistert sowohl die Zuhörerinnen und Zuhörer als auch die auftretenden Gruppen.

Neben den verbreiteten und natürlich beliebten Ländlerformationen haben alle Schülerinnen und Schüler

die Möglichkeit, Volksmusik zu spielen. Es wird wiederum eine kunterbunte Stubete geben.

Für Verpflegung ist durch die Gastronomie gesorgt.

Freitag, 28. März 2025, 19.00 Uhr
Restaurant Obwaldnerhof und Metzgern

Platzreservierung für Nachtessen
Obwaldnerhof 041 660 18 17
Metzgern 041 660 11 24

MUSIKSCHULE
SARNEN

TÖÖNT
GUT

sarnen

STUBETE

Im Dorf - Tischreservation empfohlen

FR 28.03.2025
19.00 UHR
METZGERN, OBWALDNERHOF

VERANSTALTUNGEN

März – Mai 2025

Stubete

Freitag, 28. März 2025, 19.00 Uhr
Rest. Obwaldnerhof und Metzgern, Sarnen

Nachbarschaftskonzert Blockflöte Musikschulen Alpnach und Sarnen

Freitag, 4. April 2025, 18.15 – 19.15 Uhr
Musikschule Cher, Probesaal 1, Sarnen

Beginners Konzert

Donnerstag, 10. April 2025, 18.30 – 19.30 Uhr
Musikschule Cher, Probesaal 2, Sarnen

Instrumentenparcours

Samstag, 17. Mai 2025, 09.00 – 12.00 Uhr
Aula Cher und Musikschule Sarnen

Abschlusskonzert Streicherweekend Obwalden

Sonntag, 25. Mai 2025, 16.00 – 17.00 Uhr
Aula Cher, Sarnen

Klavierhaufen Sarnen

Klavier ist oft ein einsames Instrument. Stundenlang wird allein im Kämmerchen geübt. Eine Tradition zum Zusammenspiel à la Blasmusik existiert nicht. Ist es doch logistisch auch nicht ganz einfach, mit mehreren Klavieren zusammen zu musizieren. So bleiben in der Klavierausbildung musikalische Kompetenzen und der enorme Spielspass, die das Zusammenspielen mit sich bringen, leider allzu oft auf der Strecke.

2,5 Tonnen Klaviere – 1 Bühne

Die Musikschule Sarnen aber macht's möglich, dass bereits zum dritten Mal der grosse Klavierhaufen stattfinden konnte. Bis zu 10 Klaviere und Flügel wurden dafür an zwei vorangehenden Probetagen und am Konzertwochenende in einen Raum gestellt, um von begeisterten Schülerinnen und Schülern zu einem grandios orchestralen Klang bespielt zu werden. Dabei konnten die

typischen, wundervollen Orchestererfahrungen ermöglicht werden: Zu lernen auf andere zu hören und sich anzupassen und zu erfahren, wie jeder einzelne seinen Teil zu einem grossen Ganzen beitragen kann. Das Hinarbeiten zu einem gemeinsamen Ziel. Und auch einfach die Freude an der Musik mit Gleichgesinnten zu teilen.

Krönender Abschluss

Am 1. Dezember 2024 schliesslich wurde das Resultat dieser Arbeit mit viel Tamtam in der Aula Cher präsentiert. Neben vier bekannten Stücken aus der Filmmusik, frisch arrangiert um die Klangfarbe, -vielfalt und -wucht der Klaviere voll auszunutzen, wurde dazwischen auch noch klangmalerisch improvisiert. Und so fügten sich die 10 Klaviere, 854 Tasten und über 2'000 Saiten dank den 9 Musizierenden tatsächlich zu etwas ganz grossem Ganzen zusammen.



Muisig-Biini 2025

Die dritte Muisig-Biini, ein Konzertformat der Obwaldner Musikschulen, fand als Abendveranstaltung in Alpnach statt. Fortgeschrittene Musikschüler/-innen präsentierten ihr Können einem breiten Publikum.

Über 20 Vorträge

Das Konzert bot über 20 beeindruckende Darbietungen, bei denen die Schüler/-innen aus dem Kanton Obwalden sowohl solo als auch mit Klavierbegleitung auftraten. Aufgrund der zahlreichen Vorträge musste die Muisig-Biini gar auf zwei Konzerte nacheinander aufgeteilt werden. Der jeweils grosse Applaus war ein deutliches Zeichen der Anerkennung für die zahlreichen Übestunden und das musikalische Engagement der jungen Künstler/-innen. Acht Schüler/-

innen aus Sarnen wagten sich an diesem Abend ins Rampenlicht.

Premiere an der Muisig-Biini

Zum ersten Mal konnten sich die Teilnehmer/-innen des Programms «Begabtenförderung Musik Obwalden» (BMO) einem grösseren Publikum zeigen. Diese Förderinitiative des Bundes unterstützt besonders talentierte und leidenschaftliche junge Musiker/-innen, die eine anspruchsvolle Aufnahmeprüfung erfolgreich absolviert haben. Die Muisig-Biini bot ihnen eine wunderbare Plattform, um ihr musikalisches Können zu präsentieren. Aus Sarnen haben dies Nina Brechbühl, Angelika Frei, Faye Krummenacher und Luise Schneider geschafft und durften ihr Können an der Muisig-Biini unter Beweis stellen.

Musik und Bewegung 60+

Die Musikschule bietet nicht nur Angebote für Kinder und Jugendliche an. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen. Musik und Bewegung 60+ richtet sich sogar explizit an Personen ab 60 Jahren.

Ob traditionelle oder moderne Klänge – bei Musik und Bewegung 60+ wird ein abwechslungsreiches Programm geboten, das für jeden etwas bereithält. Bekannte und neue Lieder laden zum Mitsingen ein, während Bewegungen zur Musik – auch im Sitzen – für Spass und Leichtigkeit sorgen. Das stärkt die Wahrnehmung, unterstützt die geistige und körperliche Mobilität und schafft Raum für gesellige Begegnungen in einer herzlichen Atmosphäre.

Das Beste: Es sind keine Vorkenntnisse nötig! Jeder ist willkommen, mitzumachen, sich inspirieren zu lassen und gemeinsam musikalische Momente zu erleben. Es ist auch möglich, unverbindlich einmal hereinzuschauen. Melden Sie sich ungeniert bei der Musikschule.



MUSIKSCHULE
SARNEN

TÖNT
GUT

Infos zur Musikschule und Anmeldungen
www.musikschulensarnen.ch



Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20

info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch



Ihre kompetenten Berater für:

- Konstruktiver Ingenieurbau
- Infrastrukturbauten/Verkehrsanlagen
- Schutzbauten
- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Lärmschutz

CES Bauingenieur AG

Waser + Roos

Kägiswilerstrasse 15, 6060 Sarnen

www.cesag.ch



Defekte Kittfugen bei Bädern, Duschen, Küchen, WC etc.

Ihre Abdichtungsspezialisten für den Innen- und Aussenbereich

Enz & Muff



Fugentechnik VSD

Postfach

6056 Kägiswil

Tel. 041 660 69 35

Fax 041 661 09 35



DACH und SOLAR

Qualität ist das **A & O**

DACH UND SOLAR AG

Kernserstrasse 11

6056 Kägiswil

041 660 16 70

info@dachundsolar.ch

dachundsolar.ch



Partnerfamilien gesucht

Schenken Sie einmal im Monat einem arbeitslosen oder sozial benachteiligten Kind in der Schweiz zwei Tage Zeit.

Jetzt anmelden!

info@kovive.ch

www.kovive.ch/partnerfamilien



Fastenaktion 2025

Das diesjährige Projekt der Fastenaktion im Seelsorgeraum Sarnen – Kägiswil – Schwendi unterstützt das Landesprogramm Guatemala zum Thema: «Die indigene Bevölkerung ist organisiert und handelt selbstbewusst».

Die Bevölkerung in Guatemala hat jahrelang unter einem Staat gelitten, der korrupte Personen schützte. Ob Menschen und Organisationen, die die Umwelt und die Menschenrechte verteidigen, künftig mehr Rechte haben, wird sich zeigen. Trockenheit, Wirbelstürme und Vulkanausbrüche erschweren den Anbau von Gemüse, Mais oder Kaffee. Die vom Staat geförderten Bergbauprojekte und Monokulturen von Ölpalmen oder Zuckerrohr haben zudem die Bevölkerung von ihrem Land



Die Menschen in den Projektgebieten beleben ihre traditionellen Anbaumethoden wieder und ergänzen sie mit agrarökologischen Ansätzen. Durch die Vermarktung ihrer Produkte erhöhen sie ihr Einkommen. © Fastenaktion



Mit neu erworbenem Selbstbewusstsein fordern Indigene die ihnen zustehenden Landtitel, Schulen und Gesundheitszentren ein. © Fastenaktion

vertrieben. Die in der Verfassung festgeschriebenen Rechte der indigenen Bevölkerung werden nicht umgesetzt. Die Projekte der Partnerorganisationen von Fastenaktion stärken deren Kultur. Gemeinsam reflektieren sie über die ganzheitliche Weltanschauung des «Buen Vivir». Mit dem neu gewonnenen Selbstbewusstsein fordern sie die ihnen zustehenden Landtitel, Schulen und Gesundheitszentren ein. Gleichzeitig beleben sie ihre traditionellen Anbaumethoden und ergänzen sie mit agrarökologischen Ansätzen.

Die Fastenkalender und Fastensäckli erhalten Sie im Sekretariat und sie liegen ab 5. März 2025 während der Fastenzeit in folgenden Kirchen auf: Pfarrkirche Sarnen, Kägiswil und Schwendi, Kapuzinerkirche, Dorfkapelle, Kapelle Wilen und Frauenkloster.

Familiengottesdienst und anschliessend Fastenacht

Samstag, 15. März 2025 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Sarnen

Diese Feier wird musikalisch mitgestaltet von Blockflötenensembles der Musikschule Sarnen unter der Leitung von Karin Weiersmüller.

Zu diesem Wortgottesdienst mit Kommunionfeier sind alle herzlich eingeladen. Besonders Familien mit Kindern. Wir freuen uns auf euch.

Anschliessend Fastenacht im Pfarreizentrum Peterhof

Gemütliches Zusammensein bei Pasta und Wein

Feine Pasta, Brotverkauf durch 3./4. Klass-Schülerinnen und -Schüler
Blauring Sarnen: Kinderbetreuung
Einnahmen zu Gunsten des Projektes

Jetzt mit TWINT spenden!

QR-Code mit der TWINT App scannen
Betrag und Spende bestätigen



Gastgeberwechsel und Umbau im Hotel Krone Sarnen

Nach 13 erfolgreichen Jahren endete am 31. Dezember 2024 die Ära von Josef Inderbitzin als Direktor des Hotels Krone Sarnen. Ende Februar 2025 übernimmt die neue Mieterin Sarnen Hotels AG den Betrieb. Mit Biljana und Peter Vespa stehen die neuen Gastgeber bereit, um das Traditionshaus in eine vielversprechende Zukunft zu führen. Nach einer kurzen Umbauzeit ist das Restaurant ab dem 27. Februar 2025 wieder offen, der Hotelbereich nimmt am 1. März 2025 seinen Betrieb wieder auf.

Per 31. Dezember 2024 beendete Josef Inderbitzin seine Tätigkeit als Direktor und Gastgeber im Hotel Krone Sarnen. Bereits vor einem Jahr hat er sich entschieden, den auslaufenden Mietvertrag nicht mehr zu verlängern. Er führte den Betrieb äusserst erfolgreich und durfte auf eine breite Stammkundschaft aus nah und fern zählen. Unzählige Anlässe wurden im Kronensaal wie auch in den Eventräumen der «Freeheit» durchgeführt.

Verabschiedung von Josef Inderbitzin

Anlässlich einer «Uistrinkete» konnten sich die Gäste Ende Dezember persönlich von Josef Inderbitzin und seinem Team verabschieden. Das Hotel Krone ist aufgrund der Grösse mit seinen 110 Betten, dem Kronensaal sowie den Eventräumen und dem Restaurant für den Hauptort Sarnen von zentraler Bedeutung. Die Korporation Freiteil dankt Josef Inderbitzin für sein grosses Engagement während seiner Tätigkeit und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.



Neu renoviertes Zimmer



Biljana und Peter Vespa

Umbauarbeiten und Neueröffnung

Seit anfangs Januar laufen nun die umfangreichen Modernisierungsarbeiten. So werden die Hotelzimmer neu möbliert und auf den aktuellen Stand gebracht. Bereits vor einigen Jahren sind die Nasszellen vollständig erneuert worden. Im Restaurant werden alle Fenster inklusive Brüstungen ersetzt, damit sie energetisch auf dem neuesten Stand sind. Im Eingangsbereich wird die Rezeption und die Lobby neu gestaltet und anders platziert. Nach Abschluss der Arbeiten wird das Restaurant pünktlich zur Fasnacht am Schmutzigen Donnerstag, 27. Februar 2025 wieder eröffnet. Das Hotel nimmt den Betrieb ab 1. März 2025 wieder auf.

Qualität, Regionalität und Fantasie

Das neue Gastgeberpaar Biljana und Peter Vespa freut sich, die Gäste bald persönlich begrüßen zu dürfen. Vom Betriebskonzept her wird künftig eine Küche angeboten, welche auf Qualität, Regionalität und Fantasie setzt. Die Speisekarte wird bürgerliche Tradition mit kreativen Highlights vereinen, während die handverlesene Weinkarte ausschliesslich europäische Tropfen bietet, die perfekt auf das saisonale Angebot abgestimmt sind. Dies ist sicher ein Grund, sich bald einmal im Hotel Krone kulinarisch verwöhnen zu lassen. Die Korporation Freiteil wünscht den neuen Gastgebern einen guten Start und viel Erfolg.

Patrick Imfeld

Büchlein über die Obwaldner Korporationen und Bürgergemeinden

Pünktlich auf den «Tag für alle» am vergangenen 14. September ist eine neue Broschüre über die Korporationen, Teilsamen und Bürgergemeinden in Obwalden erschienen. «Es ist kompliziert – aber es funktioniert», schreibt der Autor Christian Hug.

Genau deshalb, weil es kompliziert ist, fand der Verband der Obwaldner Bürgergemeinden und Korporationen (VOBK), es sei an der Zeit, ein Werk für alle, die ein bisschen mehr über die historisch gewachsenen Körperschaften wissen möchten, zu schaffen. Fast alle Bewohnerinnen und Bewohner von Obwalden haben früher oder später in irgendeiner Art mit einer Korporation, Teilsame oder Bürgergemeinde zu tun.

Da Christian Hug bereits mit den Nidwaldnern ein ähnliches Projekt ausgeführt hatte, war er prädestiniert für ein Engagement durch den VOBK. Mit Begeisterung suchte er bei allen beteiligten Körperschaften viele und genaue Informationen. In einem Zeitungsinterview berichtete er später, dass er mit diesen vielen Informationen anfänglich sehr gefordert war und zuerst gegen ein «Wirrarr» ankämpfen musste. Nidwalden ist nicht gleich Obwalden! Das Ergebnis beweist, dass es ihm schliesslich sehr gut gelungen ist.

Im Büchlein wird klar, dass all die Korporationen, Teilsamen und Bürgergemeinden ohne Steuereinnahmen grosse Leistungen für die Allgemeinheit erbringen. Es werden interessante Details über jede Körperschaft erklärt und zudem wird auf eine spannende Weise das Geschichtliche in Obwalden beleuchtet.



Die «süffige» Schreibweise von Christian Hug hält auch Weniglesende bei Laune. Das Büchlein kann in einem Anlauf gelesen werden und oder als Nachschlagewerk im Büchergestell immer wieder hervorgeholt werden.

In Stalden und Wilen ist je ein Exemplar in jede Haushaltung versandt worden. Alle, die noch keines erhalten haben und sich dafür interessieren, können sich bei ihrer Korporation (Freiteil, Kägiswil, Ramersberg) melden.

Auf der Homepage des VOBK kann die Datei als PDF gelesen oder heruntergeladen werden:
www.korporationen-obwalden.ch

Walter Abächerli

GARTENBAU
DUKA

Catalpa-Park | 6062 Wilen
 Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf
 Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch
 Fax 041 662 09 63 | www.duka-gartenbau.ch

Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16 — 6060 Sarnen
Telefon 041 660 23 73
www.fachschreinerei.ch

Ihr Ansprechpartner für
Türen

Innenausbau

Spezialanfertigungen

Allgemeine Schreinerarbeiten
bei Neu- und Umbauten



PORTMANN
GARTEN

Mit WASSER im Garten erlebt man
den Einklang der NATUR hautnah.

HABEN SIE EINE VISION? Wir lassen sie erblühen.

PORTMANN GARTEN AG | www.portmann-garten.ch

NUFAG →
ZENTRALSCHWEIZ



- Beratung & Verkauf
- Fahrzeuglösungen
- Fahrzeugfinanzierungen
- Komplett-Service
- Ersatzteile & Zubehör
- Pannendienst
- Berufsbildung



Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz

Hasliring 18 → 6032 Emmen → 041 269 00 00
Bahnhofstrasse 17 → 6056 Kägiswil → 041 666 77 00
info@nufag-zentralschweiz.ch



Aktuelles von Pro Senectute Obwalden

Das neue Kursmagazin...

widmet sich dem Fokusthema «Kreativität kennt kein Alter». Neben der Übersicht über das vielfältige Kursangebot für das erste Halbjahr erzählt Holzbildhauer Reto Odermatt in der Rubrik «Im Fokus» von seiner Leidenschaft für den wandelbaren Rohstoff Holz, seiner Leidenschaft für die kreative Küche – und wie er mit ausgefallenen, aber natürlich-bodenständigen Menüs beides verbindet.

Nächste Angebote

Handy – einfachere Bedienung (Support à la carte)

12. März, 9. April und 14. Mai 2025, nachmittags

Kurzwanderungen

Ab 12. März 2025, jeweils Mittwoch, diverse Termine

Schreiben tut gut

4-mal ab Donnerstag, 13. März 2025,
14.00 bis 16.30 Uhr

Zeichnen und Skizzieren

5-mal ab Donnerstag, 13. März 2025,
9.15 bis 11.15 Uhr

Sitzgymnastik

8-mal ab Montag, 17. März 2025, 15.45 bis 16.35 Uhr

Steuererklärung online ausfüllen

Donnerstag, 20. März 2025, 13.30 bis 16.00 Uhr

Erste Hilfe bei Grosskindern

24. März 2025, 14.00 bis 17.30 Uhr

Yoga (auch auf dem Stuhl)

9-mal ab Dienstag, 25. März 2025,
13.30 bis 14.30 Uhr

Steuererklärung, alle Jahre wieder...

sind wir aufgefordert, die Steuererklärung einzureichen. Unser Steuerklärungsdienst erledigt dies für Sie. Voraussetzung ist, dass Sie über keine Aktien und/oder ausländische Wertschriften verfügen. Die Steuererklärung wird von freiwilligen Fachpersonen ausgefüllt. Die Kosten sind nach Vermögen abgestuft. Melden Sie sich bei der Beratungsstelle unter Telefon 041 666 25 40/41, dort erfahren Sie, welche Unterlagen Sie mitbringen müssen.

Fragen zu unseren Dienstleistungen

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr.

Pro Senectute OW

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

Telefon 041 666 25 45

www.ow.prosenectute.ch

info@ow.prosenectute.ch

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Das neue Kursmagazin Pro Senectute Obwalden, welches auch online auf www.ow.prosenectute.ch gelesen werden kann.

Unser Engagement für ein lebendiges Denkmal

Die Vereinigung Pro Landenberg wurde 1977 gegründet und zählt aktuell rund 60 Mitglieder. In ihrer bald 50-jährigen Geschichte hat sie sich für die kulturelle und gesellschaftliche Nutzung der geschützten Gebäude von nationaler Bedeutung auf dem historischen Landenberg engagiert.

Durch die Vereinigung wird der geschichtsträchtige Ort und das Wahrzeichen Sarnens einer breiten Bevölkerung bekannt und zugänglich gemacht. Die vielfältigen Veranstaltungen ziehen jeweils viel interessiertes Publikum aus Nah und Fern an, so zum Beispiel anlässlich der Ausstellungen namhafter Künstler wie Luginbühl, H. R. Giger, Schang Hutter u. v. a. oder während Konzerten und Festivals.

Neben ihrem kulturellen Engagement besorgt die Vereinigung Pro Landenberg die Vermietung der historischen Gebäude Schützenhaus und Zeughaus. Diese bieten sich für stilvolle Anlässe für Private, Vereine und Firmen an. Der Kanton Obwalden als Besitzer des Landenbergs hat die Vereinigung im Rahmen einer Leistungsvereinbarung mit dieser Aufgabe betraut.

Der achtköpfige Vorstand unter dem Präsidium von Hanspeter Jung, Kerns, ist bestrebt, mit dem attraktiven Kulturbetrieb auf dem Landenberg zu begeistern und lädt Interessierte zu einer Mitgliedschaft ein. Auf der Website sind weitere Informationen wie das Beitrittsformular verfügbar (www.ow.ch/dienstleistungen/2219).

Eine Jahresmitgliedschaft kostet CHF 50.- für Einzelmitglieder und CHF 250.- für Vereine und Firmen. Der Vorstand freut sich, Neumitglieder begrüßen zu dürfen.



Impression der Ausstellung Paul Wiedmer, Oktober 2024



Bei Fragen dürfen Sie uns gerne kontaktieren.
Hanspeter Jung, Präsident
just.jung@bluewin.ch



Der Landenberg Sarnen kann von Privaten, Vereinen und Firmen gemietet werden.

20 Jahre Tschiferli-Cheerli Obwalden: Jubiläums-Jodelkonzert

Im Jahr 2025 feiern wir ein besonderes Jubiläum: 20 Jahre Tschiferli-Cheerli Obwalden

Zusammen mit den 12 Jahren «Hobbychörli Bärgfriedä» aus den Anfängen sind das über 30 Jahre voller Freude am Jodeln und gemeinsamen musikalischen Erlebnissen! Was 1993 mit acht engagierten Frauen unter dem Namen «Hobbychörli Bärgfriedä» begann, hat sich mit dem Tschiferli-Cheerli zu einem festen Bestandteil der Jodelszene entwickelt.

Aus diesem Anlass laden wir Sie herzlich zu unserem Jubiläumskonzert ein. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit traditionellen Naturjuizen, Eigenkompositionen, Jodelliedern sowie Tanzeinlagen.

Folgende Formationen gestalten den Jodlerabend zusammen mit dem Tschiferli-Cheerli: Das Jodelchörli Schönengrund aus dem Appenzellischen, die Fun Dancer aus Obwalden und das Ländlertrio Kryenbühl-Laimbacher aus dem Kanton Schwyz.



Die Cheerli-Frauen und ihre Mitwirkenden freuen sich, Sie, geschätzte Jodlerfreundinnen und -freunde, am Konzertabend begrüßen zu dürfen.

Datum: **15. März 2025**
Ort: **Mehrweckhalle Kägiswil**
Türöffnung: **18.30 Uhr** (ohne Platzreservation)

Nachessen vor dem Konzert ist ohne Vorbestellung möglich.

Wir freuen uns, diesen besonderen Moment mit Ihnen zu teilen!

Mit herzlichen Jodlergrüssen
Tschiferli-Cheerli



Tschiferli-Cheerli
Jodel
KONZERT
20 Jahre Jubiläum

Samstag, 15. März 2025,
20.00 Uhr, MZH Kägiswil

Türöffnung um 18.30 Uhr
Keine Platzreservation

Mitwirkende:
Jodelchörli Schönengrund
Ländlertrio Kryenbühl-Laimbacher
Fundancers Obwalden
Tschiferli-Cheerli Kägiswil

 **Obwaldner
Kantonalbank**



Die Kultur- und Sportkommission der Gemeinde unterstützt die Vereine, indem sie ihnen im Info Sarnen Platz für Präsentationszwecke zur Verfügung stellt.

Holzbautechnik Burch AG – Schreinerei im Zentrum

Wer den Namen Holzbautechnik Burch hört, denkt meistens direkt an Ein- und Mehrfamilienhäuser, Büro- und Gewerbebauten oder Projekte im öffentlichen Raum. Sicher ist es so, dass wir viele Grossprojekte realisieren dürfen. Dazu gehören auch bekannte Bauwerke wie die Gotthard-Raststätte in Schattdorf, das OKB-Bankgebäude in Sarnen oder das Hotel Chedi in Andermatt.

Aber genauso interessant und wichtig sind für uns kleinere Projekte, wo Ihre individuellen Bedürfnisse im Zentrum stehen und wir Ihren persönlichen Wohnraum erfüllen können.

Vielseitiges Angebot

Seit 2012 wird die Schreinerei als eigener Bereich durch Philipp Imdorf geführt. Er und sein Team kümmern sich mit viel Herzblut, Kreativität und Engagement um den Innenausbau und Schreinerarbeiten in Ihrem Zuhause.

Welchen Raum dürfen wir für Sie gestalten? Küchen, Treppen, Schränke, Badezimmermöbel, Türen, Tische, Betten... egal welche Pläne Sie schmieden, wir sind Ihr kompetenter Partner und bieten Ihnen individuelle massgeschneiderte Lösungen. Nach einem ersten persönlichen Gespräch, bei Ihnen vor Ort oder bei uns an der Brünigstrasse 88, machen wir uns an die detaillierte Planung. Dabei berücksichtigen wir Ihre Vorstellungen und lassen unsere jahrelange Erfahrung von verschiedensten Kundenprojekten einfließen. Wir beraten Sie kompetent und ehrlich – immer mit dem Ziel, etwas Neues zu erschaffen, an dem Sie lange Freude haben.



Wir l(i)eben unser Handwerk

Im nächsten Schritt geht es an die Umsetzung. Sorgfältiges und genaues Arbeiten gehört bei uns genauso dazu wie die Verwendung hochwertiger Materialien. Ein moderner Maschinenpark unterstützt uns bei den Schreinerarbeiten, wo auch heute noch sehr viel «Handarbeit» gefragt ist. Wir behandeln Ihr Möbelstück mit Respekt und bauen es so, als wäre es unser Eigenes.

Interesse geweckt?!

Sie planen in nächster Zeit einen Umbau oder möchten etwas in Ihrem Zuhause verändern? Dann melden Sie sich noch heute bei uns. Gerne nehmen wir uns Zeit, um Ihr Vorhaben zu besprechen. Und bis es so weit ist, finden Sie auf unserer Website viele Referenzprojekte mit Bildern und Beschrieb als Inspiration. Wir freuen uns auf Sie!

*Daniel Banholzer, Bereichsleiter Marketing
Holzbautechnik Burch AG*





Lassen Sie **Ihren Küchentraum von uns bauen.**

Vereinbaren Sie mit mir
einen Beratungstermin.



Philipp Imdorf

Bereichsleiter Schreinerei

041 666 76 95

philipp.imdorf@holzbautechnik.ch

holzbautechnik.ch

Wie geht's dir?



Kantone und pro mente sana

im Auftrag von:
Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera



DANKBAR?

SPRICH ÜBER GEFÜHLE.

Mehr Tipps für deine psychische Gesundheit in unserer App.
wie-gehts-dir.ch

GAFNER GmbH

Umzüge	Transporte
Glaserei	Einlagerungen
Räumung	Entsorgungen

Kreuzstrasse 16 | 6056 Kägiswil | 041 660 32 33 | info@gafner-kaegiswil.ch

M.+B. Gafner GmbH

WOWWWW...

...HIER FINDET IHRE WERBUNG BEACHTUNG!



Ein Inserat im Info Sarnen.

5'950 Exemplare gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen.

Infos und Bestellung: www.vonahdruck.ch, Telefon 041 666 75 75

Jahresinserate in diesem Format gibt's bereits ab CHF 105.– pro Ausgabe.

Alimentenfachstelle, c/o RSD OW 041 672 55 55

Alzheimer OW/NW (kostenlose Beratung/Information)
alz.ow-nw@bluewin.ch 041 661 24 42

Augenarzt Obwalden:

PD Dr. med. Gregor Jaggi
info@augenarzt-obwalden.ch 041 661 20 20

Augenarzt Sarnen:

Dr. med. Viviane Weber-Várszegi
info@augenarzt-sarnen.ch 041 661 04 04

Beauftragter für Unfallverhütung 041 666 35 01

Beratungsstelle Alter und Gesundheit Sarnen
esther.limacher@sarnen.ch 041 666 35 99

Berufs- und Weiterbildungsberatung
berufsberatung@ow.ch 041 666 63 44

elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung
der Kantone OW/NW/LU 041 210 10 87

Gesprächsgruppe für Frauen mit Brustkrebs OW/NW/UR
Gruppentreffen jeweils am letzten Donnerstag des Monats, Interesse und/oder Anmeldung 079 330 80 51

Jugend-, Familien- und Suchtberatung
jugendberatung@ow.ch
suchtberatung@ow.ch 041 666 62 56

Kantonspolizei Obwalden 041 666 65 00

Kantonsspital Obwalden 041 666 44 22

**KESB, Kindes- und
Erwachsenenschutzbehörde** 041 666 61 26

KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen
kits@sarnen.ch 041 666 35 89

Kontaktstelle Arbeit OW/NW
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch 041 631 00 99

Verein Kinderbetreuung Obwalden
Tagesfamilienvermittlung:
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 20 30

Kinderkrippe:
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 21 23

Verein GesundheitPur info@gesundheitpur.ch
Ganzheitliche Gesundheitsbegleitung 079 775 36 31

Mütter-/Väterberatung Anm. unter 041 662 90 99

Opferhilfe
sozialamt@ow.ch 041 666 63 35

Pro Infirmis LU/OW/NW
Organisation für Menschen mit Behinderung
Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

**Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und
Dienstleistung** Geschäftsstelle: 041 666 25 45
Sozialberatung: 041 666 25 40

Residenz Am Schärme, Sarnen

Treffpunkt - Wohnen – Pflege – Entlastung
info@schaerme.ch 041 666 10 01

Seelsorgeraum

Sarnen Kägiswil Schwendi 041 662 40 20

Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden 041 660 18 34

Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden

Entlastungsdienst für betreuende und
pflegende Angehörige 041 500 10 80
SRK Notruf-System 041 500 10 80
Fahrdienst/Rollstuhllauto-Fahrdienst 041 670 30 30
Kinderbetreuung zu Hause 041 500 10 80
Besuchs- und Begleitdienst 041 500 10 80
Palliativer Begleitdienst 041 500 10 80

Schulsozialarbeit Sarnen

Meret Kammermann 079 211 09 95
Domenica Moretti 079 211 09 96
André Riebli 079 741 05 67

Sozialdienst, c/o RSD OW 041 672 55 55

Spitex Obwalden
Mo – Fr, 08.00 – 17.00 durchgehend 041 662 90 90

Sterbebegleitung Sarnen
(kostenlos) 041 660 64 71

Zeitgut Obwalden
info@zeitgut-obwalden.ch 079 302 26 84

Notruf-Nummern

Feuerwehrotruf 118
Polizeiostruf 117
Sanitätsnotruf 144
Notfallzahnarzt www.sso-uw.ch oder Tel. 1811
Notfallpraxis und Ärztenotruf 041 660 33 77
Wasserversorgung 041 666 35 45

Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00 – 18.00
Samstag 10.00 – 12.00
Die Kantonsbibliothek bleibt am Fasnachtstienstag, 4. März 2025, und an Ostern von Freitag, 18. April 2025, bis und mit Montag, 21. April 2025, geschlossen.



**Sorgentelefon
für Kinder**
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

Veranstaltungshinweise

Stand: 4.2.2025

Februar 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
15.02.	Spielgruppe Peterhof «Tag der offenen Tür»	Spielgruppe Peterhof	www.spielgruppe-peterhof.ch
20.02.	Jass- und Spieleabend	Pfarreizentrum Sarnen	www.fgsarnen.com
20.02.	Lesung: Elisabeth Zurgilgen – Wie alles begann	Kantonsbibliothek	www.buecherdillier.ch → Lesungen
22.02.	«Fätzätä»- Ü50-Fasnacht	Eventkeller «freeheit»	www.fzo.ch/veranstaltungen

März 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
05.03.	Abendspaziergang	Dreifachhalle Sarnen	www.fgsarnen.com
12.03.	Häkelkörbchen mit Bobbiny Garn	Garnart	www.fgsarnen.com
13.03.	Buchstart PLUS – Geschichten für Kinder	Kantonsbibliothek	www.kbow.ch → Buchstart
14.03.	Diaschau Ostafrika	Reformierte Kirche	www.refow.ch/anlaesse
15.03.	Jubiläums-Jodlerkonzert	Mehrzweckgebäude, Kägiswil	www.tschiferli-cheerli.ch
15.03.	Cabaretveranstaltung mit Stefan Waghübinger	Krone Sarnen	www.krone-sarnen.ch
20.03.	Lesung: Eren Karakuş – SÜR	Hotel Metzgern	www.buecherdillier.ch → Lesungen
22.03.	Velobörse Sarnen	Schulhausareal Cher	www.wwf-zentral.ch → WWF Events
23.03.	Tarzan - das Musical	Aula Cher	www.theater-liberi.de → Musicals
28.03.	Generalversammlung 75 Jahre SRG Obwalden	Residenz am Schärme	SRG Obwalden

April 2025

Datum	Veranstaltung	Lokalität	Webseite/Organisator
01.04.	Chrabbli, Spielä, Zämä sii	Residenz am Schärme	www.fgsarnen.com → Familientreff
02.04.	Abendspaziergang	Dreifachhalle Sarnen	www.fgsarnen.com
02.04.	Die Geheimnisse der weiblichen Lust	Freizeitzentrum OW	www.fzo.ch
03.04.	Buchstart Geschichten, Reime und Fingerspiele	Kantonsbibliothek	www.kbow.ch → Buchstart
09.04.	Erfolgreich lernen mit ADHS	Freizeitzentrum OW	www.fzo.ch

Erfassen Sie Ihre Veranstaltungen direkt online auf der Webseite der Gemeinde Sarnen:
www.sarnen.ch/anlaesseaktuelles/add



Die Veranstaltungshinweise werden dem Veranstaltungskalender der Webseite der Gemeinde Sarnen entnommen:
www.sarnen.ch/anlaesseaktuelles

Das nächste Info Sarnen erscheint am 17. April 2025.

elektro **55 Jahre in Sarnen**
huwyler **Kägiswil**
041 666 30 70
www.elektro-huwyler.ch

Projektierung – Beratung – Installation

IT RUNS.



Ihr Informatik Partner
 Netzwerk | Server | Virtualisierung
 Microsoft 365 | Security | Webdesign
IFY Informatik GmbH
 Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen
 info@ify.ch | 041 666 32 66 | www.ify.ch

ETA GEBÄUDE
 TECHNIK



**Einfach zu
 Hause laden**

Elektro. Technik. Energie.



Fragen zur Elektromobilität?
 Gerne beraten wir dich.

ewo-gbt.ch

IMPRESSUM

Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen
 Auflage: 5'900 Exemplare
 Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen
 25. Jahrgang. Erscheint 6 x jährlich

Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen
 Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG
 Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule,
 Seelsorgeraum Sarnen, Korporationen

Martin Frei, Geschäftsführer

Telefon 041 666 35 90
kanzlei@sarnen.ch

Öffnungszeiten Empfang Gemeindeverwaltung:

Montag – Donnerstag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00
 Freitag: 08.00 – 14.00 durchgehend

Abweichungen werden auf www.sarnen.ch publiziert.

Redaktion von Ah Druck AG

Inserate, PR-Seiten, Allgemeines, Rat und Hilfe,
 Veranstaltungshinweise

von Ah Druck AG

Roman Kiser
 Telefon 041 666 75 75
infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Donnerstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30
 Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2025

Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang
 bei der von Ah Druck AG oder als Download unter:
www.vonahdruck.ch → Daten → Downloads

Erscheinungsdaten 2025

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktions- schluss Texte Gemeindekanzlei	Einsendeschluss Inserate von Ah Druck AG	Erscheinungs- datum
02/25	24. März	31. März	17. April
03/25	26. Mai	02. Juni	18. Juni
04/25	21. Juli	28. Juli	14. Aug.
05/25	15. Sept.	22. Sept.	09. Okt.
06/25	24. Nov.	01. Dez.	18. Dez.



Als Familienbetrieb in der 4. Generation sind wir ein starkes Team mit über 30 Mitarbeitenden in den Bereichen Verlag, Grafik/Web, Offsetdruck, Digitaldruck und Veredelung. Wir sind ein Unternehmen, das innovativ, vorausschauend und zukunftsorientiert in der Medienlandschaft tätig ist.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine

KAUFMÄNNISCHE ALLROUNDERIN (80%)

Zu Ihren Aufgaben gehören

- Kundenempfang/Telefonzentrale
- Führen der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Fakturierung
- allgemeine administrative Arbeiten
- Unterstützung der Geschäftsleitung
- Drehscheibe zwischen Kundenberatung, Produktion und Kundschaft
- Projekte mitbetreuen

Unsere Erwartungen an Sie

- Kaufmännische Grundausbildung mit Berufserfahrung
- gute MS-Office Kenntnisse
- vernetztes Denken, zuverlässig, flexibel und selbstständig
- stilsicher im Verfassen von Texten in Deutsch
- engagierte, belastbare und motivierte Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen

- vielseitiges Aufgabengebiet in einem lebendigen KMU
- Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur
- sorgfältige Einführung in Ihre Tätigkeiten
- familiäres Umfeld, angenehmes Arbeitsklima
- motiviertes Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an: von Ah Druck AG, Franziska von Ah, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen, frvonah@vonahdruck.ch



von Ah Druck AG
Kernserstrasse 31 | 6060 Sarnen
T 041 666 75 75 | www.vonahdruck.ch

